KACO

DELIVERY NOTE

Blatt-Nr.
Page No.
Page
1 / 1

3 Lieferschein-Nr.
Delivery Note No.
Bordereau de livraison
20448315

4 Lieferdatum /Date of Delivery/ Date de livraison
30.06.2020

KACO GmbH + Co. KG, Industriestraße 19, 74912 Kirchardt

MAGNA PT S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MONDUGNO BA
ITALIEN

8 Rechnungsnr/Invoice-No./Facture N°
2020/663589

9 Rechn.Datum / Date of invoice / de la facture
30.06.2020

Kunden-Nr. / Client No. / Client N°
440125

SupplierNo.
91000936

10 Ihre Zeichen Your ref. Votre ref.	11 Ihre Bestell-Nr./Datum - Zusatzdaten des Bestellers Your order No./date - Other client references Votre commande N°/date - Autres références	12 Unsere Abt. Department N° service	13 Hausruf Phone Tél	14 Unsere Auftrags-Nr. Our Order No. Notre commande N°
412	550003874301	VKV		2020/294190

19 Versandart Means of transport Mode d'expédition	20 frei free franco	unfrei	21 Verpackungsart * Means of packaging Mode d'emballage	22 Versandzeichen Transport reference Réf. d'expédition	23 Gesamtgewicht kg Weight kg Pouds kg	24
by forwarder		X	see below	**9447-9448**	brutto gross brut 192,00	125,60 netto net net

25 Versandanschrift Address of consignee Adresse du destinataire	26 Abladestelle Rec. location Lieu de livraison
MAGNA PT S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MONDUGNO BA ITALIEN	14248

27 Pos	28 Sachnummer Identification No. Identification N°	29 Bezeichnung / Description / Désignation 21 Verpackungsart* / Type of Packing / Type d'emballage	30 Menge Qty. Qte.	31 ME Unit Unité
1	**9009069760** **ZÄS: 01**	**92907201** DESF 50x60x8 R02Z01 N. ZST.: 10.10.18 FPM75616F	**9.600,00**	**pieces**

Packmittel		**pcs.**	**fill quant**
HEWP	HALBE EWP Getrag, halbe EWP	2	4.800,00
A806	Getrag Abdeckplatte A806	2	
3215	Getrag KLT 3215	80	120,00

18026782
5010476346
1180 31

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata:
Quantità effettiva: 9600
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: [✓ SI] NO
Data controllo: 04/7/20
Firma

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

04 LUG 2020

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Verwaltung/Administration
Industriestraße 19, D-74912 Kirchardt
Phone +49 (0) 7266/9130-0
Fax +49 (0) 7266/9130-1386

Banken / Bankers / Banques
BW-Bank / Landesbank Baden-Wuerttemberg
IBAN.DE75600501010002351441
BIC-Code: SOLADEST600

Kommanditgesellschaft, Sitz Kirchardt, Registergericht HRA953 * persönlich haftende Gesellschafterin Heinrich und Bach + Co. GmbH Sitz Kirchardt, Registergericht HRB 572
Geschäftsführer: Dipl.-Wirt.Ing. (FH) Johannes Helmich, Dipl.-Ing Richard Ongherth * USt.-Id.-Nr. DE 145 801 743 * Finanzamt Heilbronn, Steuer-Nr. 65214/75000

Transport Order

DHL

Mittente / Sender — N° partita IVA / VAT-ID-No.

KOCO GMBH + CO. KG

INDUSTRIESTR.
D-74912 KIRCHARDT

Data / Date: 01-JUL-2020

Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) / Collection address

Ordine di trasporto / Order code: ZNJ-EC-1697952

Destinatario / Consignee — N° partita IVA / VAT-ID-No.

MAGNA PT S.P.A.

VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Indirizzo di consegna della merce / Delivery address

Condizioni di trasporto/Delivery terms

☐ franco dom. / free domicile ☐ franco fabbrica / ex works
☐ sdoganato / cleared ☐ non sdoganato / uncleared
☐ dazi pagati / taxes paid ☐ dazi non pagati / taxes unpaid
☐ dir. dog. pag. / duty paid ☐ dir. dog. non pag. / duty unpaid
☐ altri / others

EXW

Indirizzo terminale / Terminal address

DHL FREIGHT GMBH
HEILBRONN
LEIMENGRUBE 9
D-74613 OEHRINGEN
Tel:+49 7941 988 0
Fax:+49 7941 988 319

Assicurazione complementare / Additional transport insurance

☐ si / yes ☐ no / no

Valuta / Currency

Valore da assicurare / Value for insurance

Numero di dossier / Terminal reference

Riferimenti del cliente / Customer's reference: No: IMP-INW-933191

Terminal di arrivo / Destination terminal: BARI

Numero telefonico / Contact tel.: + 39 / 80 5315811

Marche e numeri / Marks and numbers	Quantità / Quantity	Imballaggio / Packing	Descrizione della merce / Description of Packing	Tariffa doganale / Custom's tariff number	Peso lordo in kg / Gross weight in kg	Valore (con valuta) / Value (with currency)
	4	PLE	PARTS PARTS		500.0	[redacted]

EX WORKS

Din. x cm x cm x cm = 1.630 m³ LM 0.00

Peso tassabile in kg / Payable weight in kg: 500.00

Totale peso lordo in kg / Total gross weight in kg: 500.0

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions

Allegati / Enclosures

Delivery Note
(remains with consignee at delivery)

Ritiro dal mittente / Collection at sender

Data / Date

Orario / Time

Firma dell'autista / Driver's signature

Consegna al destinatario, / Delivery to consignee

Data / Date

Orario / Time

Firma del destinatario / Consignee's signature

IMPORTANT
According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.

Timbro e firma del mittente / Stamp and signature of sender

KUEHNE + NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA)

04 LUG 2020

Nome di chi firma in stampatello / Consignee's name in block letters

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Tutte le spedizioni EUROCONNECT sono vincolate alle Condizioni Generali di trasporto EUROCONNECT (vedi retro).
EUROCONNECT Transport Conditions apply exclusively to all EUROCONNECT consignments (see overleaf).